



人权理事会

普遍定期审议工作组

第二十届会议

2014年10月27日至11月7日，日内瓦

根据人权理事会第16/21号决议附件第5段
提交的国家报告*

马达加斯加

* 本文件在送交联合国翻译部门之前未经编辑。

GE.14-09714 (EXT)



* 1 4 0 9 7 1 4 *

请回收 



目录

	段次	页次
导言.....	1-2	4
一. 方法概述.....	3-4	4
二. 国家概况.....	5-14	4
A. 政治信息.....	5-10	4
B. 经济社会信息.....	11-14	5
三. 促进、保护人权的规范框架.....	15-22	6
A. 遵守国际承诺.....	15	6
B. 宪法、立法和判例法的改变.....	16-22	6
四. 实地保护人权.....	23-147	7
A. 保护妇女权利.....	23-24	7
B. 打击人口贩运.....	25-33	8
C. 危机期间减贫、保护弱势妇女和儿童.....	34-44	9
D. 获得保健机会.....	45-50	12
E. 免费小学教育.....	51-62	12
F. 援助暴力行为受害者.....	63-64	13
G. 国际合作保护人权.....	65	13
H. 性别平等.....	66-70	14
I. 对妇女儿童有害的文化习俗.....	71-80	14
J. 暴力侵害妇女和女童行为，包括家庭暴力.....	81-87	15
K. 增强妇女权能.....	88-93	15
L. 保护儿童权利.....	94-98	17
M. 打击酷刑和残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚.....	99-106	17
N. 司法和监狱改革.....	107-114	18
O. 改善监狱条件.....	115-119	19
P. 释放与 2002 至 2009 年间政治事件相关的囚犯.....	120	20
Q. 残疾人的权利.....	121-125	20
R. 言论、出版、结社、和平集会的自由.....	126-128	20

S. 提高公众对人权的认识.....	129-131	21
T. 与有关人权机制的合作.....	132-136	21
U. 培训法官和执法官员(第 63 条建议).....	137-144	22
V. 前一次审议的后续行动.....		23
W. 进步、良好做法、困难和制约因素.....		23
X. 为克服困难、改善当地人权情况的优先事项、举措和国家的主要承诺.....	145	24
Y. 国家能力建设的期望, 以及在需要时对技术援助的需求.....	146	24
Z. 与加强保护人权技术援助国际组织合作.....	147	24

表格目录

表 1: 名义及实际国内生产总值(GDP)和通胀率变化	5
表 2: 全国小额贷款协调会为推广教育贷款提供的资金支持 (开发署资助).....	10
表 3: 受益人数和平均资助额度.....	10
表 4: 小额贷款机构和信贷机构的女性成员和/或客户的百分比.....	10
表 5: 在卫生机构分娩的覆盖率趋势.....	12
表 6: 项目受益人所在地.....	16
表 7: 参加 OMEF 提供的农业、畜牧业、手工业培训的妇女人数	16
表 8: 囚犯分布.....	19
表 9: 培训监狱管理人员.....	22

导言

1. 马达加斯加在 2010 年提交了初次报告。报告审议结束后，马达加斯加采纳了 84 项建议中的 65 项。2009 年的政治危机持续了 4 年多，使得一些建议无法实现，包括与社会经济和文化权利相关的建议。
2. 本报告系根据人权理事会第 5/1 号决议、2011 年 6 月 17 日第 17/119 号决定、以及与普遍定期审议相关的人权理事会第 16/21 号决议编写。

一. 方法概述

3. 本报告由负责起草关于人权国际文书的初次报告和定期报告的委员会¹编写，并获得了人权高专办和开发署的支持，在人权理事会的指导下，分四个阶段完成：2013 年 4 月、9 月、11 月，2014 年 6 月进行更新。
4. 第一阶段致力于确认与建议相关的部委，并指派需处理的任务。第二阶段从 2013 年 9 月 24 日至 27 日在图阿马西纳进行，收集和分享来自各相关单位的数
据。第三、四阶段更新数据并定稿，先后于 2013 年 11 月 26 日至 29 日、2014 年 6 月 16 日至 20 日在安齐拉贝进行。参加编写本报告的部际委员会成员来自外交部、司法部、内政部、公安部、人口部、公共服务部、教育部、卫生部、青年部，以及民间社会组织的代表。

二. 国家概况

A. 政治信息

通过选举实现可持续的民主复兴、恢复宪法秩序²

5. 为达成全面、一致的政治解决方案，所有政治冲突各方进行对话，最终“10 个政治实体签署路线图”。该路线图已由 2011 年 12 月 28 日第 2011-014 号法纳入国内法律体系。
6. 通过实施路线图，建立了一个民族团结政府，设立并运行全国过渡独立选举委员会与负责宣布选举结果的特别选举法院。
7. 开发署通过马达加斯加选举周期支持项目提供了支持与协调，由此，第二轮总统选举与 2013 年 12 月 20 日同时举行的议会选举标志着宪法秩序的恢复。
8. 这些民主选举受到国内和国际观察员、以及国际社会的承认，南共体、非盟、欧盟和法语国家国际组织因此取消了制裁。

9. 2014 年 1 月 25 日新总统埃里·拉乔纳里马曼皮亚尼纳先生就职，2014 年 4 月 11 日任命总理，2014 年 4 月 18 日任命政府成员，民主选举产生的 147 名国民议会议员就职，第四共和国体制就此逐步建立。

10. 在就职典礼的主题演讲中，新任总统表达了恢复法治、善政、打击腐败、尊重人权的坚定意愿。他还宣布实行小学免费教育、学校教育、失学儿童重新就学。

B. 经济社会信息

1. 经济领域

11. 由于暂停非洲增长和机会法、停止预算支持和外部融资后，一些特许经营企业关闭，税收减少，马达加斯加的经济和社会指标有所减弱。

12. 2011 年以来，国民经济方面，国内生产总值略有增长。

表 1

名义及实际国内生产总值(GDP)和通胀率变化

年份	名义 GDP (10 亿阿里亚里)	增长率(%)	通胀率(%)
2013	23 460	2.4	5.8
2012	21 774	3.0	5.8
2011	20 034	1.5	9.5
2010	18 245	0.3	9.2
2009	16 726	-4.0	9.0

资料来源：经济综合部(INSTAT)。

2. 社会领域

13. 金融危机加剧了人口贫困化。贫困率从 2005 年的 68.7% 上升至 2010 年的 76.5%，2012 至 2013 年为 71.5%。农村地区(77.3%)更加集中，每个地区的情况也各不相同。在安德罗伊区和阿齐莫—阿齐那那那区分别达到 97% 和 93%，阿那拉芒加区则为 47%，迭戈 I 和 II—安比卢贝—贝岛—安班加区为 42.2%。³

14. 失业率从 2005 年的 2.8% 增至 2010 年的 3.8%，2012 年为 1.3%。城市地区为 3.4%，农村地区为 0.7%。

三. 促进、保护人权的规范框架

A. 遵守国际承诺

15. 按照第 3 条建议，议会在 2013 年 11 月通过法律，授权批准了《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》。

B. 宪法、立法和判例法的改变

宪法演变

16. 2010 年 12 月 11 日全民公决通过新宪法。新宪法第 137 条保留了关于已批准条约高于法律的条文，规定如下：“正式批准或核准的条约或协定在发布后具有高于法律的权威(……)”。由此可见，如果国内法和批准的国际文书规定相抵触，以后者为准。

17. 它还将禁止酷刑、虐待以及拘留的特殊性质写入宪法。写入宪法后，上述禁令和拘留的例外性可作为抗辩所有国家行政、立法和司法机构的理由。

立法的改变

18. 在立法方面，国民议会在 2014 年 6 月 19 日通过第 2014-007 号法，创立了全国人权独立委员会。

19. 该法案通过之前，司法部人权与国际关系司在人权高专办和开发署的支持下于 2012 年 5 月组织了研讨会，评估 2008 年法是否符合巴黎原则⁴。评估发现，巴黎原则规定的一些基本规则未被考虑，尤其是关于成员的任命。这是由于在 2008 年法中，委员会 9 名成员中的 7 个名额由行政部门任命。这样的任命预示着行政机关对该机构的影响。

20. 巴黎原则规定的革新举措都被纳入考虑，即：

- 独立于行政机关，尤其是通过改名为“全国人权独立委员会”，
- 任命程序由委员会代表的每个单位完成，并非由行政部门进行，
- 行政和财政自主，
- 扩展任务，以更好地促进、保护人权，
- 代表性和多元性，
- 常规运作，持久执行任务。

21. 其他正在进行的改革：

- 关于贩运的法律扩大应用范围，适用于国内贩运和意图营利使人乞讨，包括儿童乞讨⁵；

- 关于接种疫苗和国家青年政策的立法改革草案；
- 关于国籍法的修正草案，修正对外籍父亲与马达加斯加妇女的婚生子女的歧视。

判例法的改变

22. 2012年6月7日第86号判决，国家社会保险基金(CNaPS)诉珍妮特·罗比拉拉奥等人案。

案件经过：

珍妮特·罗比拉拉奥等人是中央银行员工，因被拒绝支付退休金而起诉 CNaPS。她们缴纳养老金至 60 岁，而社会保障法规定男性 60 岁可领取养老金，女性 55 岁可领取。原告的理由是，中央银行的集体协议规定男女的退休年龄均为 60 岁，此外还有马达加斯加批准的各项人权国际文书，包括劳工组织第 111 号公约。

判决：

塔那那利佛上诉法院维持一审社会法庭做出的有利于原告的判决。

四. 实地保护人权

A. 保护妇女权利⁶

国籍和性别平等

23. 为结束对外籍父亲与马达加斯加妇女的子女的歧视，已向有关当局提交一项修订、补充 1960 年 7 月 22 日第 60-064 号法令即马达加斯加国籍法若干规定的法律草案，提交国民议会通过。

24. 该法律草案旨在保障：

- 与马达加斯加籍父亲和外籍母亲的子女一样，跨国婚姻子女享有马达加斯加国籍。
- 保护儿童的国籍权：
 - 父母其中一人为马达加斯加国籍，则立即取得该国国籍，无论子女是婚生或非婚生(新法第 9 条)；
 - 保留被国际完全收养的儿童马达加斯加国籍(新法第 17 条第 2 款)；
 - 马达加斯加籍公民合法收养的儿童按规定取得马达加斯加国籍(新法第 17 条第 1 款)。

- 尊重妇女的国籍权：
 - 无论其婚姻状况，马达加斯加籍母亲可将其国籍传给子女(新法第 40 条)；
 - 如果配偶国法律允许，嫁给外籍人士的妇女可保留原国籍，即使她已取得配偶国国籍(新法第 47 条)。

B. 打击人口贩运⁷

起诉和惩罚

25. 马达加斯加的 2007 年 1 月 14 日第 2007-038 号法打击贩运人口和性旅游。该法的适用范围同时涵盖贩运人口、包括贩运儿童，性旅游，以及商业用途的儿童性剥削。

26. 实施关于贩运人口、性剥削和性旅游业法时遇到了障碍：

- 尽管自 2007 年以来进行了培训，但起诉、定罪、给予受害者赔偿的案例极少；
- 由于不知道自己的权利、羞耻、害怕遭到报复，受害者不敢向有关部门投诉；
- 受害人更愿意通过和解获得赔偿，而不经法庭。

27. 为了克服这些障碍，将继续并加强执法部门培训以及公众信息宣传活动。

28. 为提高效率，将向有关当局提交一项反贩运人口法律草案，提交国民议会通过。该法案扩大了适用范围，不仅涵盖性剥削，还包括国内贩运人口、意图营利使人乞讨、民间债役和贩卖器官。这一法案涵盖了国内和跨国贩运。

预防措施

通过行动计划

29. 此外，还计划建立一个反贩运人口的常设机构。该机构负责：

- 提出打击人口贩运的国家行动计划，包括预防措施、起诉和惩罚贩运者，赔偿受害者以及使他们重返社会；
- 建议根据国际标准进行立法改革；
- 建立多学科的管理制度。

培训执法工作负责人、社会工作者和社区发展工作者

30. 从 2009 年到 2013 年，司法部在开发署、人权高专办、法语国家国际组织和 SCAC 的支持下，在陶拉纳鲁、图阿马西纳、马哈赞加、安齐拉纳纳、塔那

那利佛、马南扎里就执行关于贩运与性旅游法提供了一系列培训，培训对象为执法工作负责人，包括律师公会成员、民间社会组织代表，每地 40 人。

31. 2012 年，公众教育和公民意识办公室与非政府组织“集团发展”合作，对首都和马哈赞加的 200 名教师进行了儿童自我保护反对性剥削的培训。此后这些教师就该主题对 3,000 名学生进行了宣传。

行政措施

32. 为了防止移徙工人面临的贩运和意图营利使人卖淫风险，已经采取措施：

- 2011 年 3 月，遣返来自黎巴嫩的 85 名妇女和 1 名儿童，并使其重新融入社会；
- 人口部负责使他们重返社会与工作，发放安置补贴；
- 暂停向沙特阿拉伯、科威特、卡塔尔等高风险国家、以及所有对普遍人权、特别是移徙工人权利没有足够保障的国家派遣移徙工人。

33. 做出暂停派遣工人的决定后，沙特阿拉伯政府已提出与马达加斯加商讨一项保护移徙工人的双边协议。

C. 危机期间减贫、保护弱势妇女和儿童⁸

34. 危机期间，在获得信贷、卫生服务和食品方面，采取了一些有利于弱势妇女和儿童的措施。

获得信贷

35. 为方便妇女获得贷款和经济赋权，财政与预算部在财政司设立了国家小额贷款协调会。其职权为促进有利于弱势妇女的教育贷款产品，并在以下领域对女性协会和/或团体进行培训：

- 妇幼保健和计划生育；
- 家庭收入管理；
- 儿童教育；
- 创收活动管理。

36. 下表列出国家小额贷款协调会为推广针对妇女的小额信贷产品而提供的资助额度变化。这些资助在 2006、2007 年进行，与之相关的合作协议于 2009 年终止。

表 2

全国小额贷款协调会为推广教育贷款提供的资金支持(开发署资助)

机构	地区	日期	金额	
			马达加斯加阿里亚里	美元
OTIV 阿劳特拉	阿劳特拉	2006 年 6 月	140 000 000	64 113
		2007 年 11 月	24 000 000	13 615
OTIV 塔那那利佛	阿那拉芒加区	2006 年 6 月	304 000 000	139 216
OTIV Diana	Diana	2006 年 6 月	98 557 000	45 143
Haingonala	阿莫罗尼马尼亚区	2006 年 6 月	202 200 000	92 597
ODDER	阿诺西区	2006 年 10 月	208 420 000	97 885
AECA	博爱尼区	2007 年 11 月	70 000 000	39 712
OTIV SAVA	SAVA	2007 年 11 月	40 000 000	22 692
CECAM	邦古拉法区	2007 年 11 月	66 000 000	37 443
总额			1 153 197 000	552 415

表 3

受益人数和平均资助额度

范围	
贷款受益妇女人数	25 000
发放贷款平均额度	163 100 阿里亚里

资料来源：财政与预算部。

37. 就整个行业而言，下表所示为小额贷款机构和其他信贷机构的女性成员和/或客户的总体百分比趋向。

表 4

小额贷款机构和信贷机构的女性成员和/或客户的百分比

	2008 年 12 月	2009 年 12 月	2010 年 12 月	2011 年 12 月	2012 年 12 月	2013 年 3 月	2013 年 6 月
服务点数量	638	652	700	739	784	789	803
家庭覆盖率	13.9%	16.1%	17.5%	19.5%	22.69%	23.13%	23.69%
成员和/或客户 数量	529 774	629 302	733 864	844 340	984 683	1 010 537	1 042 421
女性成员和/或 客户数量	228 120	285 388	340 586	387 636	452 166	465 554	483 579
女性成员和/或 客户的百分比	43.06%	45.35%	46.41%	45.91%	45.92%	46.07%	46.39%

资料来源：www.madamicrofinance.mg(国家小额贷款协调会的小额贷款机构跟踪表)。

38. 该表显示，受益妇女的比例从 2008 年的 43.06% 升至 2013 年 6 月的 46.39%。

39. 目前国家普惠金融战略⁹ 2013-2017 年的目标为提高妇女获得金融和小额贷款服务的机会。

40. 为实施预期活动，小额贷款行业利益攸关方在 2013 年 10 月 23 日通过了国家普惠金融战略预算。联合国资本发展基金/开发署将为 2013 年至 2015 年阶段拨款。国家普惠金融战略的目标是到 2017 年使一百多万妇女受益。

妇女儿童获得保健

41. 采取了一些保护妇女儿童健康的措施：

- 正在通过的一项与接种疫苗相关的法案，目标为：
 - 提供根据宪法义务、通过接种疫苗预防可避免的疾病的健康管理法律框架；
 - 确保义务免费接种疫苗，预防可避免的疾病；
 - 持续提供为达到规定目标所需的财政资源。
- 2012 年，通过引入疫苗预防 5 岁以下儿童的常见疾病，抗击肺炎、脑膜炎和耳炎；
- 社区负责 5 岁以下儿童常见疾病，疟疾，腹泻，急性呼吸衰竭，112 个卫生区中已有 107 个加强了责任；
- 向孕妇增加发放浸渍杀虫剂的蚊帐，预防母婴感染疟疾，利用磺胺多辛-乙胺嘧啶进行间歇性预防治疗；
- 2013 年，向 10 岁女孩引入预防宫颈癌的疫苗；
- 2014 年引入针对腹泻病的疫苗。

42. 2012 年，该国获得地区接种疫苗奖。DTC.3 疫苗覆盖率从 72.8% 增至 86%。¹⁰ 孕妇的 VAT.2 疫苗覆盖率从 49% 上升到 58%。¹¹

改善儿童营养

43. 2010 年出版一本题为《婴幼儿喂养与妇女营养》(ANJE 和 NdF) 的医生和护理人员使用手册，作为弱势群体的参考，也有助于确保每个儿童的生存和发展。

44. 2010 年以来，4 个地区(阿那拉芒加区、安德罗伊区、阿齐莫-安德列发那区和阿诺西区)的 224 名医务工作者、860 名领导者和 2,854 名社区工作人员通过人际交流接受了婴幼儿喂养与妇女营养培训。

D. 获得保健机会¹²

45. 危机发生以后，由于卫生工作人员向城镇流动，有 474 个基础保健中心 (CSB) 关闭，174 家重新开放。

46. 为改善人民获得医疗保健的机会：

- 利用国家预算招聘了 346 名医生和 1,122 名护理人员，
- 利用技术和金融伙伴(儿童会、人口基金和 RSS-GAVI 基金)的资金支持，653 名医护人员签订了合同。

免费保健

47. 向 5 岁以下儿童和妇女免费提供预防和治疗护理：

- 所有公共卫生机构为育龄妇女(15-49 岁)提供计划生育服务，
- 通过发放铁质叶酸和驱虫剂预防贫血，通过发放浸渍杀虫剂的蚊帐预防疟疾，孕妇接种抗破伤风疫苗，
- 预防保健(接种疫苗、发放浸渍杀虫剂的蚊帐预防疟疾)，负责接管 5 岁以下儿童疟疾。

公平基金

48. 公共卫生机构的持续医疗投入是由用户购买药品和医用耗材而获得保障。2012 年，面对危机，也为了降低药品价格，将销售药品利润的征收率从 35% 降至 15%。因此，占总收入 3%、专门用于贫困人群保健的公平基金也减少了。

49. 就在卫生机构分娩的重要性开展宣传。

50. 下表所示为分娩和剖腹产手术的趋势。

表 5

在卫生机构分娩的覆盖率趋势

指标	2009	2010	2011	2012	目标 2012
在卫生机构分娩率	31.59%	33.97%	30%	29.50%	42%
剖腹产手术率	1.07%	0.9%	0.93%	1.37%	1.5%

资料来源：卫生部。

E. 免费小学教育¹³

51. 危机严重影响了受教育的机会，有 100 万至 150 万名儿童辍学。¹⁴

52. 小学教育尚未达到完全免费。

53. 为促进女孩和男孩获得小学教育，国家已采取措施，减轻育儿负担：
- 在法国开发署、挪威和儿基会的支持下，2011 年向 1,409,890 名、2013 年向 4,235,000 名学生提供学习用品；
 - 取消注册费，学校基金的每名学生发放 3,000 阿里亚里；
 - 在粮食不安全状况严重的地区设立学校食堂¹⁵；
 - 利用技术和金融合作伙伴的资助补贴学生家长协会的教师和非公办教师，招聘他们为国家合同人员。
54. 2013-2015 年教育中期计划旨在提高无歧视的受教育机会。
55. 在儿基会的支持下，对家长和社区开展促进被排除在教育体系之外的儿童的就学运动。
56. 为重新融入正式教育体系，2013 年为 6,365 名失学儿童和未就学儿童提供辅导课程。
57. 2013-2014 学年，83,000 名儿童重返学校、遇到学习困难的儿童接受辅导课程。
58. 公立小学逐步增加学前班，2009 至 2012 年共登记 3,725 个学前班。
59. 此外，在儿基会的支持下，阿那拉兰基罗富区和安德罗伊区建设了 36 间教室，梅拉基区、索非亚区、阿诺西区、阿齐莫—阿齐那那那区和阿齐莫—安德列发那区正在建设 32 间教室。
60. 残疾儿童教育由 2009 年 9 月 1 日第 2009-1147 号法令第 4 条¹⁶ 规定，该条款制定了全纳教育的总政策。
61. 2012 年，阿那拉芒加区和阿齐莫—阿齐那那那区的 300 名残疾儿童和地区获得了 ASMAE 协会提供的特殊教育¹⁷，由欧盟资助。
62. 在全纳教育的框架下，一些残疾儿童在中心被纳入普通班级。

F. 援助暴力行为受害者¹⁸

63. 关于贩运人口和性旅游的法律规定对受害者提供赔偿和接管服务。
64. 补偿措施包括赔偿受害者的身体、精神伤害和重返社会。

G. 国际合作保护人权¹⁹

65. 为促进和保护人权，马达加斯加获得技术和金融合作伙伴在双边或多边合作框架内的支持，包括人权高专办、开发署、人口基金、儿基会、粮食署、粮农组织、世卫组织、劳工组织、欧盟、南共体、印度洋委员会、法语国家国际组织、SCAC、移民组织、美国、挪威和瑞士。

H. 性别平等²⁰

66. 新宪法重申，法律面前人人平等，不分性别。²¹
67. 女性和男性一样有权选择婚后共同居所，在法庭上一视同仁。女性在诉讼的各个阶段获得同样的保护，没有任何限制。
68. 在订立合同、管理财产和行动自由权利方面也是如此。
69. 婚姻和夫妻财产制法婚姻给予妇女和男性同样的行使亲权的权利。²²
70. 法律禁止一夫多妻制，但一些马达加斯加国民因习俗或宗教实施一夫多妻制，因此在消除一夫多妻制方面遇到困难。

I. 对妇女儿童有害的文化习俗²³

彩礼

71. 在西北一些地方实行的“彩礼”风俗系指在婚前订立合同，新郎向新娘家赠送或承诺赠送礼物(彩礼)，根据谈判商定的条件，包括一笔钱和牛：赠礼的价值通常由新娘的社会地位、年龄和相貌确定。
72. 为抗击有害的文化习俗，在开发署的支持下，司法部已委托 Miaramita 公司开展研究，以确定彩礼习俗持久存在的根源，该习俗有时对未成年少女有害。
73. 为根除这一陋习，2008 年在曼皮库尼举行研讨会，旨在说服所有利益攸关方，必须禁止针对女性的彩礼习俗。行政机关、警方、司法机关、传统领导人和各种宗教领袖签署了一份路线图，以采取具体行动结束这种做法。
74. 计划在 2009 年对实施承诺产生的影响进行评估。由于发生政治危机，未能进行评估。

双胞胎

75. 在马南扎里地区，安塔姆哦阿卡族群的所有成员认为生双胞胎是一种诅咒，绝对禁止双胞胎儿童留在亲生父母身边。这项禁令也影响到在马南扎里居住的可能性。
76. 针对这一情况，在开发署的支持下，司法部在 2008 年进行委托研究，以了解这一习俗的根源、规模，以及消除这种对双胞胎儿童的歧视的方法。这些儿童是排斥和羞辱的受害者。
77. 2008 年在马南扎里举办研讨会，与会者来自司法机关、行政机关、宗教机构和传统权威。目标是说服与会者歧视双胞胎儿童的危害，并使他们承诺打击这一陋习。
78. 研讨会后，各个利益攸关方签署了路线图。路线图记录了各方打击这一现象、各自采取具体行动的承诺。

79. Ampanjaka 是掌管习俗权力的人，他们尽管不赞成，但也不反对父母不遗弃自己的双胞胎孩子。

80. 双胞胎儿童现可在马南扎内与亲生父母居住，与社群成员共同生活。这是一个显著变化。

J. 暴力侵害妇女和女童行为，包括家庭暴力²⁴

预防措施

81. 按照公私伙伴关系原则，即防止暴力、提供恰当的服务、促进法律和正义，通过建立危机处理和法律咨询中心、设立各级平台，采取了一些打击基于性别的暴力的措施，以打破沉默。

82. 在青少年和青年方面，青年部际委员会的运行有助于采取抗击暴力的活动。

83. 2012 年推出了由国际儿童救助热线发起的“511”免费电话热线，作为青年的参考和指导。出版了 4,000 份《青年之友服务》手册，在几个地区推广。

处罚和赔偿

84. 暴力侵害妇女和女童行为、包括家庭暴力是刑法规定的刑事罪行。例如²⁵：贩运、强奸、乱伦、攻击与殴打、谋杀。

85. 将婚内强奸定为犯罪行为法律草案在提交给有关当局批准前经过了广泛磋商。

86. 处罚和补偿的发放由法律规定组织，其中包括马达加斯加刑事诉讼法。

87. 为了更好地保护受害儿童，刑法²⁶规定：

- 只有在获得大多数同意后，才能展开公共行动；
- 贩运、性剥削和乱伦罪行的受害儿童可以直接向法院要求损失赔偿，无需通过父母或监护人、被告犯罪人。

K. 增强妇女权能²⁷

88. 国家法律赋予女性与男性同等的获得土地权、财产继承权和管理经济资源的权利。

89. 在法拉凡加纳、马纳卡拉和马南扎里，一些妇女协会和团体受到开发署的支持，以提高她们行使公民权利和经济权利的能力。

表 6
项目受益人所在地

干预地区	项目资助的团体数量	使用社群动员技术的团体数量
法拉凡加纳	80	75
马纳卡拉	58	52
马南扎里	56	51
合计	194	178

资料来源：开发署资助项目的活动报告，2013 年 7 月。

90. 各个团体的妇女获得资助，使她们能够从事小型农业：养猪、养鸡、种植稻米、养鱼。收入可使她们让孩子就学，获得医疗保健，改善日常生活条件，独立自主。

91. 在该岛的 12 个地区，农村妇女接受培训，以实现增强妇女权能。

表 7
参加 OMEF 提供的农业、畜牧业、手工业培训的妇女人数

地区	培训	参加人数	培训妇女人数	% 培训妇女
迭戈 I 和 II—安比卢贝—贝岛—安班加	手工业	20	13	65%
阿齐莫—安德列发那区	奶牛	20	05	25%
法土法韦—非图韦那尼区	棕榈油	20	05	25%
博爱尼区	熏鱼	13	04	30.77%
上马齐亚特拉区	木薯	20	10	50%
阿莫罗尼马尼亚区	养蜂	20	07	35%
阿齐莫—阿齐那那那区	制砖	23	02	8.69%
阿拉奥特拉—曼古罗区	养鱼	20	03	15%
阿那拉兰基罗富区	丁香	15	01	6.66%
邦古拉法区	玉米	20	09	45%
伊塔西	养鱼	20	02	10%
阿齐那那那区	香蕉糕	20	00	0%

资料来源：OMEF—促进就业资助办公室的统计数据。

92. 此外，为减轻危机的影响，在国际组织的支持下²⁸，一些项目针对北部、中部和东南部妇女的经济赋权。²⁹

93. 为了加强妇女的管理技术能力，向她们提供生产设备，以提高工作效率和产品市场化水平。在开发署的资助下，印度洋女性创业协会马达加斯加地区的女企业家成员在 2013 年 10 月接受了出口技术培训。

L. 保护儿童权利³⁰

成立儿童权利公约监测评估机构³¹

94. 2012年12月28日的2012-858号法令成立了全国儿童保护委员会，其任务是确保：

- 儿童保护方面的国家政策和方案方向，同时考虑到儿童权利公约和条约机构建议的执行情况；
- 协调有关儿童保护的活动中；
- 在儿童保护领域工作的所有利益攸关方的合作。

保护流浪儿童

95. 制定了失学儿童、包括流浪儿童的扫盲方案。这些方案提倡：

- 学习马达加斯加语的阅读和写作³²；
- 新的学习算术形式。³³

96. 这个符合失学和辍学儿童需求的方法执行方案名为 *Asa Sekoly Avotra Malagasy*，也叫马达加斯加青少年学校支持行动，计划在10个月内准备小学毕业考试。它还计划让9至10岁学生做好准备，重新融入小学毕业班的课程。

97. 2011-2013年间，这种方法使阿那拉芒加区的3,394名失学儿童、包括流浪儿童就学或重新就学。

98. Manda、KOZAMA、SOS 儿童村等非政府组织实施的其他项目也关注首都及周边地区流浪儿童的补习和重新就学问题。同时，非政府组织 INTERAID 和 VOZAMA 分别在东南地区和阿莫罗尼马尼亚区展开活动。

M. 打击酷刑和残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚³⁴

99. 正在进行禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或《处罚公约任择议定书》的批准程序，以使之能够在国民议会重新通过。

100. 2008年6月25日第2008-008号禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚法令中对酷刑的定义与公约一致。酷刑被确立为一种独立的犯罪行为，可根据事实的严重性处以刑罚。

101. 在对酷刑导致 R.J.B 死亡提出诉讼后，塔那那利佛检察院展开调查，根据反酷刑法第2、第10条、刑法第295、第302条规定的酷刑和谋杀罪名向共同调查法官提交预控书。目前，塔那那利佛共同调查法官第三庭正在继续审理。

102. 为执行2008年6月25日第2008-008号禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚法令，在 OMCT、APT、ACAT 马达加斯加部和 SCAC 的

支持下，司法部为负责执行禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚法令的人员印出了一份指南。

103. 同时，在 APT 和 SCAC 的支持下，为了同一目的而编辑了一些手册，已发放 5,000 份。

104. 2008 年起，在塔那那利佛、图阿马西纳、陶拉纳鲁和图利亚拉为执法负责人员连续组织培训：法官、警察、宪兵、律师、监狱管理人员、军人。

105. 针对司法、警察、宪兵、军队和监狱管理学校的培训员开发了人权培训模块。这些模块的主题包括打击人口贩运、酷刑和暴力侵害妇女行为。

106. 刑事诉讼法限定羁押期限为 48 小时。目前正在研究一项改革法案，将破坏国内安全罪行的延期羁押缩短到 15 天。

N. 司法和监狱改革³⁵

107. 根据有关司法和监狱系统改革的第 25 条建议，司法部人权与国际关系司在开发署的支持下，已经聘请国际顾问就刑罚制度进行研究，主要目标为：

- 分析运作不畅的状况，确定需求和具体解决方案，改善刑罚制度的运作；
- 提出建议，改善刑罚制度的协调。

108. 作为这项研究的一部分，与刑罚制度从预审到宣判以及补救办法的各利益攸关方进行个性化磋商。磋商结束后，组织刑罚制度的国家和地方各级利益攸关方举办研讨会。

109. 此外，仍是在开发署的支持下，司法部该司还聘请国际顾问进行研究，以确定反腐败机制的障碍，提出具体建议，以恢复对刑罚制度的信心，有效打击腐败。作为该项研究的一部分，还咨询了廉政监管委员会、反腐败独立办公室、SAMIFIN 或金融情报机构和反腐败刑罚制度的利益攸关方。

110. 这些研究成果已分别在 2014 年 5 月 9 日和 2014 年 6 月 17 日发布并生效。下一步将要制定全国刑罚政策和国家反腐败政策，并有效执行，以恢复人民对刑罚体系的信心，有效打击腐败。

司法改革

111. 全国刑罚制度改革委员会正在制定一项法律草案，涉及：

- 法官高级委员会，
- 设置替代监禁的措施。

监狱系统改革

112. 为进行监狱系统改革，设立了负责设计改革项目的监狱改革委员会。

113. 监狱持续人满为患，有碍实现符合国际标准的囚犯权利。为解决这一问题，由司法部、监狱管理局和人权高专办代表组成的代表团在卢旺达³⁶考察了该国良好做法。该国在二十年内将囚犯人数从 15 万减至 5.6 万人。

114. 该国的监狱改革成果将在马达加斯加监狱制度的改革中加以利用。

O. 改善监狱条件³⁷

115. 2012 年 12 月，马达加斯加的 82 家监狱关押了 18,719 人，其中 52.9% 为审前羁押。

表 8
囚犯分布

	已判刑	审前羁押	合计	可容纳人数
男性	8 442	8 978	17 420	
妇女	283	522	805	
男孩	93	372	465	
女孩	2	27	29	10 319
合计	8 820	9 899	18 719	
比例	47.12%	52.88%	100%	

资料来源：MJ/S/DGAP/DAP/SCD。

116. 在安齐拉纳纳建立再教育中心接收青少年罪犯。正在努力逐步解决基础设施缺乏的问题，以使未成年人区与成年人区隔离。

117. 所有监狱禁止强迫劳动。

118. 为了改善囚犯的健康、营养和卫生，设立了：

- 医疗技术委员会，改善被拘留者的健康状况；
- 囚犯饮食监管机构；
- 打击营养不良的“大锅计划”³⁸，受到天主教监狱布道和红十字国际委员会的援助；
- 在所有监狱设立卫生委员会。

119. 司法部发起一项建设人权培训人才库的计划，人性化拘留与准备重返社会司、人权和国际关系司、红十字国际委员会和社会工作者职业工会参与了该计划。

P. 释放与 2002 至 2009 年间政治事件相关的囚犯³⁹

120. 最高法院负责裁决特赦的特别委员会给予政治犯特赦，涉及血罪诉讼的除外。

Q. 残疾人的权利

121. 残疾人权利的促进和保护由以下法律规定：

- 1998 年 2 月 2 日第 97-044 号法；
- 2001 年 2 月 21 日第 2001-162 号法令；
- 2004 年 12 月的 6 项内阁法令。⁴⁰

122. 任何人不得因其残疾人身份受到歧视。因此，残疾人在获得医疗、教育、就业、职业、职业和专业培训方面与其他公民享有同样的权利。

123. 在视障人士行使政治权利方面需做出努力。

124. 残疾人获得教育的权利由 2009 年 9 月 1 日第 2008-1147 号法令规定，该法令确定了包容性教育的普遍政策，其中第 4 条指出：“每个孩子都有受教育的权利。所有残疾儿童都就读于普通学校。无正当理由不得拒绝任何儿童在小学入学。”

125. 2012 年，300 名残疾儿童由 ASMAE 协会(为儿童的未来行动、支持、参与)负责，让他们获得特殊教育。在其他一些教育中心，残疾儿童能被纳入普通班级，和没有残疾的儿童一同上课。

R. 言论、出版、结社、和平集会的自由⁴¹

126. 《宪法》第 10 条规定了这些公民自由。⁴²

127. 为走出政治危机，采取了以下行动，以在没有恐吓和充分尊重集会权利的条件下组织和平、自由、民主、公平的选举：

- 释放被监禁的 Radio Fahazavana 和 Free FM 的记者和技术人员；
- 竞选期间尊重见解和言论自由；
- 竞选期间公平分配公共视听站点的播出时间；
- 培训记者报道选举进程；
- 通过开发署的支持，作为 PACEM 项目的一部分，在竞选期间、投票日和投票后，对纪律部队成员开展尊重公民自由和人权的培训。

128. 通过这些行动，第一轮和第二轮总统选举以及议会选举在和平民主的条件下进行。

S. 提高公众对人权的认识

129. 持续努力普及保护人权的文书，使公众知晓其权利以及行使权利的途径和方法。

130. 2011 年，公众教育和公民意识办公室(OEMC)为普通教育、技术教育、职业教育的初高中制定了新的公民教育课程和教科书，纳入了关于人权和性别平等问题的主要国际文书。

131. 之前在开发署支持下由司法部进行人权培训的 10 人团体将其经验成果传授给首都的民间社会组织成员。

T. 与有关人权机制的合作

向条约机构提交报告

132. 自从对马达加斯加在普遍定期审议框架下提交的初次报告进行审议以来，马达加斯加提交了关于执行以下公约的报告：

- 2011 年禁止酷刑公约(初次报告)；
- 2012 年儿童权利公约。(第 3 和第 4 次定期报告)

133. 编写并提交了以下报告，供儿童权利公约委员会和消除对妇女一切形式歧视公约委员会审议：

- 关于执行《儿童权利公约两项任择议定书》的初次报告⁴³；
- 关于执行《消除对妇女一切形式歧视公约》的定期报告；
- 提交非洲儿童权利与福利委员会的关于执行非洲儿童权利与福利宪章的初次报告。

134. 正在编写以提交各条约机构的报告：

- 向人权委员会提交的关于执行《公民权利和政治权利国际公约》的第四次报告；
- 向消除一切形式种族歧视国际公约委员会提交的执行《消除一切形式种族歧视国际公约》的报告；
- 关于执行《经济、社会及文化权利国际公约》的第三次定期报告；
- 关于执行《禁止酷刑公约》的第二次定期报告。

特别程序

135. 作为关于接受长期邀请的第 24 条建议的执行工作的一部分，2011 至 2013 年共有三位特别报告员来到马达加斯加，分别为食物权问题特别报告员、当代形式奴隶制和贩卖儿童问题特别报告员、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员。

136. 马达加斯加计划在 2014 年迎来人人有权享有最佳身心健康问题特别报告员。

U. 培训法官和执法官员(第 63 条建议)

137. 2011 年, 司法、律师、警察、宪兵、监狱管理人员和军队职业学校的校长均承诺在各个机构以大量课时教授人权课程。

138. 在人权高专办和开发署的支持下, 2012 年 9 月在安齐拉贝针对上述学校的培训师就人权、包括暴力侵害妇女和儿童行为进行了联合培训。

139. 此外, 考虑到执法人员行使各自职权时的相关特点, 在安齐拉贝和塔那那利佛进行了特殊培训。

140. 2012 年 9 月, 军方的人权培训师在安齐拉贝接受了针对日常行使职能中所关注问题的培训。

141. 在塔那那利佛, 司法、监狱管理人员、警察、宪兵、律师学校的培训师已接受与行使各自职能相关的专门培训。

142. 2012 年 2 月, 在人权高专办的支持下, 司法部在陶拉纳鲁对法官、警察、宪兵和军人进行了暴力侵害妇女和儿童行为的培训。

143. 2013 年, 在人权高专办的支持下, 在阿诺西—陶拉纳鲁地区就人权对民间社会利益攸关方进行了两个系列的培训, 此外还对培训师进行了培训。主题集中于促进和保护人权、妇女权利、保护儿童、基于性别的暴力行为、继承权、土地产权的国际和国家制度。参加者获得了关于监测和报告侵犯人权案例的技术知识。

144. 继续教育与研究署、警方的道德和未成年人服务中心就人权、儿童保护、打击家庭暴力和性旅游对警察和宪兵进行了培训。

表 9

培训监狱管理人员

主题	日期	地点	参加人数
人权	2012 年 5 月 8 日至 11 日	安塔尼穆拉培训中心	14
打击家庭暴力	2012 年 7 月 3 日至 5 日	安塔尼穆拉培训中心	17
	2012 年 7 月 10 日至 12 日	安塔尼穆拉培训中心	17
宣传打击家庭暴力	2013 年 7 月 16 日至 26 日	安塔尼穆拉培训中心	302
	2012 年 5 月 8 日至 11 日	安塔尼穆拉培训中心	15
性犯罪	2013 年 4 月 22 日至 26 日	安塔尼穆拉培训中心	25
儿童权利和保护能力建设	2013 年 5 月 27 日至 6 月 1 日	安塔尼穆拉培训中心	25
儿童保护立法	2013 年 3 月 5 日至 7 日	安塔尼穆拉培训中心	25

V. 前一次审议的后续行动

- 普遍定期审议的初次报告在 2010 年经过审议后，已采取措施，以落实接受的 65 项建议，但其落实受到危机的限制；
- 向政府代表和联合国系统机构汇报普遍定期审议的结论意见，介绍实施所接受建议的计划，确定潜在的援助合作伙伴；
- 签署公民权利和政治权利国际公约关于废除死刑的第二项任择议定书；
- 启动通过关于建立国家人权机构的法律的程序；
- 启动保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约的批准程序。

W. 进步、良好做法、困难和制约因素

进步

- 在总统和议会选举后，建立第四共和国的体制，恢复宪法秩序；
- 共和国总统就职典礼，任命总理和政府成员；
- 设立国民议会；
- 通过关于设立全国人权独立委员会的法律；
- 批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》；
- 建立全国儿童保护委员会；
- 改革反人口贩运法。

良好做法

- 通过抗击对儿童性剥削的行为准则；
- 通过建立包括民间社会在内的部际委员会、即全国儿童保护委员会，进行协同工作；
- 通过建立包括民间社会在内的打击基于性别的暴力的国家和区域平台，进行合作；
- 通过建立包括民间社会在内的青年工作部际委员会，进行统一和协调；
- 通过一份整合教育领域方案与计划中关于儿童工作问题的行动计划。

制约

- 除了文化制约因素和资源缺乏以外，政治危机在很大程度上阻碍了该国执行接受的所有建议。

X. 为克服困难、改善当地人权情况的优先事项、举措和国家的主要承诺

145. 尽管危机带来了负面影响，但马达加斯加承诺：

- 通过立法，在少年司法工作中采取替代监禁的措施；
- 通过刑罚制度各部门的能力建设，恢复安全和社会凝聚力；
- 建立并运行打击贩运人口的常设机构。

Y. 国家能力建设的期望，以及在需要时对技术援助的需求

146. 为改善所有人权状况，马达加斯加向合作伙伴寻求辅助、加强支持和技术援助，包括开发署、人权高专办、儿基会、人口基金、劳工组织、欧盟、美援署、SCAC、瑞士和挪威。

Z. 与加强保护人权技术援助国际组织合作

147. 加强对人权的保护，马达加斯加与开发署、人口基金、儿童会、教科文组织、世卫组织、艾滋病规划署、人居署、粮农组织、粮食署、欧盟、SCAC、法语国家国际组织、美援署、南共体和瑞士联邦合作。

注

¹ Comité créé par arrêté interministériel No. 18600 du 30 octobre 2003 sur initiative des Ministères de la Justice et des Affaires Étrangères composé de représentants des ministères concernés avec inclusion des représentants des organisations de la société civile.

² Recommandations No. 9, 10 et 11.

³ Source: ENSOMD 2012–2013.

⁴ Recommandations No. 16 à 19: Mettre en place une Institution nationale indépendante de protection des droits de l'homme conforme aux Principes de Paris.

⁵ Recommandations No. 44: Accroître les efforts de sensibilisation au problème de la traite de main d'œuvre et poursuivre les auteurs et complices.

⁶ Recommandation No. 6: Déployer des efforts accrus en vue de s'acquitter des obligations qui lui incombent en vertu de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et de la Convention relative aux droits de l'enfant, de protéger ses populations les plus vulnérables, notamment les femmes et les enfants, en particulier en période de crise.

⁷ Recommandations No. 8, 21, 22, 38, 42, 43, 44, 45, 46 et 47.

⁸ Recommandations No. 6 et 60: Continuer à lutter contre la pauvreté.

⁹ La SNFI a été validée en décembre 2012 par les acteurs du secteur de la microfinance incluant le Ministère des Finances et du Budget, le Ministère de l'agriculture, les Partenaires Techniques et Financiers (Banque Mondiale, FIDA, AFD, UNCDF/PNUD, UE, ...) l'Association Professionnelle des institutions de Microfinance, l'Association Professionnelle des Banques, le Comité des

- Assurances de Madagascar, les Institutions de Microfinances, les Institutions Bancaires de Microfinance.
- ¹⁰ Sources: EDSMD IV 2008–2009, Ministère de la Santé Publique.
- ¹¹ Source: Ministère de la Santé Publique.
- ¹² Recommandation No. 59: Continuer à s’efforcer de promouvoir le droit à la santé en instaurant la gratuité des soins financée par le Fonds de capital investissement de Madagascar.
- ¹³ Recommandation No. 61 Poursuivre la réforme de l’enseignement de manière à pouvoir assurer à toutes les filles et à tous les garçons l’accès à l’enseignement primaire gratuit.
- ¹⁴ Source: Ministère de l’Éducation Nationale.
- ¹⁵ Mise en place de cantines scolaires dans les zones défavorisées: de 2005 à 2007, 75 000 enfants issus de 276 EPP des régions d’Anosy, d’Androy et d’Atsimo Andrefana ont bénéficié de 175 jours de cantines par an dans le cadre du projet CP 10340.0 initié en collaboration avec le PAM. En 2008–2009, un accord subsidiaire au projet a permis de toucher dans les mêmes régions, 106 880 enfants issus de 611 EPP, puis de 2010 à 2012, 215 000 enfants de 1 138 EPP. De 2007 à 2011, un autre projet de cantines scolaires financé par USAID et réalisé conjointement par le MEN et CARE International a permis de toucher dans la région Atsinanana, 26.997 enfants issus de 82 EPP.
- ¹⁶ Article 4 du Décret No. 2009-1147 du 1^{er} septembre 2009: *«Tous les enfants présentant des déficiences bénéficient d’une éducation en milieu scolaire ordinaire. Aucun enfant ne se verra refuser sans motif légitime l’admission à une école primaire».*
- ¹⁷ ASMAE: Agir, Soutenir, Mobiliser pour l’Avenir des Enfants.
- ¹⁸ Recommandations No. 63: Assurer une formation aux magistrats et aux fonctionnaires ainsi qu’aux prestataires de services de santé afin qu’ils soient en mesure de prêter assistance aux victimes de violence.
- ¹⁹ Recommandation No. 65: Collaborer activement avec les organisations internationales qui dispensent une assistance technique en vue de renforcer la protection des droits de l’homme.
- ²⁰ Recommandation No. 14 et 15: Adopter un texte de loi spécifique en faveur de l’égalité entre homme et femme, de même qu’une loi contre la violence au foyer et une stratégie globale visant à éliminer les pratiques culturelles et les stéréotypes discriminatoires à l’égard des femmes.
- ²¹ Article 6 alinéa 2: *«Tous les individus sont égaux en droit et jouissent des mêmes libertés fondamentales protégées par la Loi sans discrimination fondée sur le sexe, le degré d’instruction, la fortune, l’origine, la croyance religieuse ou l’opinion».*
- ²² Article 15 de la Loi No. 2007-023.
- ²³ Recommandations No. 26 à 27 pratiques culturelles néfastes.
- ²⁴ Recommandations No. 13, 36,38, 39 à 42 violences à l’égard des femmes et des filles, violences au foyer.
- ²⁵ Violence et voie de fait, coups et blessures volontaire ou même meurtre articles 295, 302,309, 310, 311, 312,335.5, 332 et suivants du Code Pénal.
- ²⁶ Articles 335.6, 335.7 du Code Pénal.
- ²⁷ Recommandations No. 25: Continuer à adopter des textes législatifs destinés à éliminer les pratiques et les stéréotypes culturels discriminatoires à l’égard des femmes, et en particulier en matière de propriété foncière, de gestion des ressources et d’héritage, car toutes ces pratiques entravent l’accès des femmes aux ressources économiques et, partant, à l’autonomie.
- ²⁸ DIANA, VatovavyFitovinany, AtsimoAtsinanana, Analamanga, Haute Matsiatra et Melaky.
- ²⁹ Recommandations No. 20, 38, 40, 43, 44, 45, 46 et 47.
- ³⁰ Recommandation 20: Mettre en place une institution chargée de superviser et d’évaluer l’application de la Convention relative aux droits de l’enfant, et en particulier mettre en œuvre un plan d’action visant à protéger les enfants des rues et à assurer leur réinsertion.
- ³¹ Ambohitsoratra.
- ³² Ambatomikajy, Ambohitsoratra.
- ³³ Recommandations No. 1, 28, 29, 30, 31.
- ³⁴ Recommandation No. 50.
- ³⁵ Recommandations No. 34 et 35.
- ³⁶ Ce projet consiste à la fourniture d’aliments complémentaires en sus de ce que l’Administration pénitentiaire offre aux personnes détenues.
- ³⁷ Recommandation No. 33: Libérer les détenus politiques, mettre fin aux détentions arbitraires et prendre d’autres mesures pour que les personnes arrêtées ou détenues aient droit à un procès équitable conformément aux obligations qui incombent à Madagascar en vertu du Pacte international relatif aux droits civils et politiques.

³⁸ 6 Arrêtés interministériels:

- Arrêté interministériel No. 24 666 / 2004 du 27 décembre 2004 portant application de la carte d'invalidité pour les personnes handicapées;
- Arrêté interministériel No. 24 665 / 2004 du 27 décembre 2005 portant application des droits des personnes handicapées en matière de santé;
- Arrêté interministériel No. 23 144 / 2004 du 2 décembre 2004 portant application des droits des personnes handicapées dans le domaine éducatif;
- Arrêté interministériel No. 24 667 / 2004 du 27 décembre 2004 portant application des droits des personnes handicapées dans le domaine de l'emploi et du travail;
- Arrêté interministériel No. 23 145 / 2004 du 2 décembre 2004 portant application des droits des personnes handicapées aux formations professionnelle et professionnalisante;
- Arrêté interministériel No. 24 668 / 2004 du 27 décembre 2004 portant application des droits sociaux des personnes handicapées.

³⁹ Recommandations No. 51 à 57.

⁴⁰ Article 10 de la Constitution: «*Les libertés d'opinion et d'expression, de communication, de presse, d'association, de réunion, de circulation, de conscience et de religion sont garanties à tous et ne peuvent être limitées que par le respect des libertés et droits d'autrui, et par l'impératif de sauvegarde de l'ordre public, de la dignité nationale et de la sécurité de l'Etat.*»

⁴¹ Protocole facultatif sur l'interdiction de l'implication d'enfants dans les conflits armés, Protocole facultatif sur l'interdiction de la vente d'enfants, de la prostitution des enfants et de la pornographie mettant en scène des enfants.
